

boscages que allí eran habitaua vna ba-
da / o ninpha delas que los antiguos gen-
tiles teniã por deesas / la q̄l se llamo Car-
tilanda / del nõbre dela q̄l aquella selua / o
floresta tomo aq̄l nõbre y se llama la selua
cartilanda. Esta deesa segũ dizen / q̄ andã
do por ella a caça el padre de los gigantes
Lefeo llamado: acaescio q̄ ouo ayũtamiẽ
to cõ aq̄lla deesa: dõla q̄l nacio vn mostruo
muy fuerte y espãtable llamado grafican
q̄ es vna delas furias del ynfierno: la he-
chura del q̄l es esta. El es vn hõbre mas
alto q̄ jayan enel mũdo se pueda hallar co-
mo el: su gesto es espãtable y temeroso: los
ojos tamaños como grandes espejos / 7
muy encẽdidos como brasas: enla frente
tenia dos bultos de huesto tamaños co-
mo cuernos: la nariz era muy grãdez muy
ancha como de buey: la boca tan grãdeco-
mo de vn pequeño hozno / y salianle della
vnas nauajas como de jauali: la gargãta
poco menos ancha que vn gruesso hõbre
por la cintura: la voz q̄ por ella salia assi re-
sonaua como de vn tozo quãdo rebrama:
los braços muy anchos y llenos de bello /
y tal tenia todo el cuerpo como vn muy la-
nudo osso: tenia tanta fuerça enellos q̄ si se
abraçaua cõ vn gran roble / o alamo lo a-
rrãcaua de rayz: y sobre todo es tã ligero
q̄ si aprieta tras vn venado / o puerco lo al-
cança por pies. Este espãtable grafican se
apodero enel reyno de Rossia 7 dize q̄ no
le dara sino le dan tãto oro q̄ pueda hazer
vn mõte d ello tan alto como su estatura: 7
tan ancho q̄ pueda andar alderredor del
cincueta passadas delas supas: 7 si esta tã
gran cãtidad no se pudiere auer / dize q̄ si
algũ cauallõ ouiere enel mundo q̄ cõ el ose
hazer armas q̄ el le pmete de no tomar ar-
mas pa cõtra el / y si lo vèciere q̄ el da por li-
bre el reyno. Esta es señõr la auentura de
cartilãda si la quereys saber. Muy mara-
uillados fuerõ todos aq̄llos señõres q̄ aq̄-
lla auẽtura tan estraña de aq̄l infernal ope-
ron. E don clarian dixo. Por gran diablo
auia yo tenido hasta aq̄ a Landramon el

desemejado: mas a respecto desse por pe-
queño se puede tener. Mucho dudauadõ
clarian de aceptar aq̄lla empresa por cau-
sa del juramẽto q̄ a su señõra Bradamisa
tenia hecho de no venir en batalla ningũa
sin su licẽcia estãdo donde ella estuuiesse /
segun q̄ arriba lo leystes: y apartãdose de
allí entrose adõde la princesa estaua: 7 di-
xole. Señõra / ya la v̄ra merced sabe q̄ sin
v̄ra licencia yo no puedo aceptar desafío
ningũo q̄ sea: 7 agora ha se ofrecido vna
batalla cõ vn gẽtil hõbre q̄ tiene el reyno
Rossia ocupado ala mayor sinrazõ d mũ-
do: merced señõra me hareys me querays
dar lugar pa q̄ la acepte porq̄ es cosa en q̄
se gana honra y prouecho. La princesa le
dixo. Cosa nueva es esta agora para mi 7
mas pa vos aueros de mouer a auentura
algũa por interesse de prouecho / avn que
fuesse por el imperio de toda la tierra. Bõ
clariã dixo. En verdad señõra en mas tu-
uierõ ganar las dos joyas q̄ oy a esta cor-
te son venidas q̄ ser señõr dela ciudad de
Maguncia. La princesa le dixo. Pues si
en dar yo la tal licẽcia esta ganar lo q̄ dõis
yo os la doy cõ tal cõdicion q̄ la auentura
sea sin peligro. Bõ clariã le dixo. Esta es
delas cõdiciones q̄ el hõbre no puede alcã-
çar / porq̄ ninguna cosa enesta vida ay sin
peligro: q̄ avn enel reposo ay trabajo: enel
descanso fatiga: el trabajar es enojo: el ad-
quirir peligroso: el ocio arta: el exercicio
demasiado mata: lo dulce pone fastio / lo
amargo aborrece: assi q̄ no ay cosa enesta
vida q̄ pueda dar cõtentamiento de segu-
ridad a nadie / quãto mas enlas cosas q̄
avn no se sabẽ como esta de quiẽ vos señõ-
ra me pregũtays. La princesa le dixo. Sea
lo q̄ fuere encomendad a dios v̄ras cosas
y el las guie. Bõ clariã despido de su se-
ñõra saliose ala sala dõde el empador esta-
ua: 7 dixo ala dõzella. Agora q̄ ya soy libre
pa hazer de mi lo q̄ querre q̄ero prouar la
virtud d la espada si es assi como dõis por
q̄ yo sepa si deuo aceptar la v̄ra demãda.
La dõzella le dixo. Cauallero ofalda vos